

XXXVI ZUCCA FOLK 2017



Viori by Agnese Bago

# FESTA DELLA ZUCCA

[www.prolocopastrengo.it](http://www.prolocopastrengo.it)

**Pastrengo 30-31 Agosto**  
**1-2-3-4-5 Settembre**  
**Location Piovezzano al parco**



**Una festa diversa...di tutto...di più...**



## Benvenuti a ZUCCAFOLK

Festa popolare e di folklore con momenti di fiaba.....dove si ride con le zucche vestite, intagliate, decorate secondo estro. Come ad un concorso di bellezza, ci sono zucche di tutti i gusti e colori.....ci sono le maggiorate per peso e dimensione, ci sono le damigelle..... più lunghe e snelle.

**Zuccafolk-Pastrengo** è Festa di chi sa ridere e vivere anche di fantasia e di occasionale goliardia.

## Benvenuti a ZUCCARTE

.....nel contenitore del **gusto estetico** a cornice della Festa della Zucca:

- Zucche scolpite sul posto dai maestri del "Club intagliatori città di Modena"
- Minicorsi di intaglio zucche, angurie, vegetali in generale.
- Mostra di formaggio intagliato.
- Banchetti artisti-hobbisti
- Semi di zucca, libri e ricette

## Benvenuti a ZUCCAGUSTO

**Nostre pietanze in tema zucca:**

Risotto alla zucca - Tortelli di zucca con burro fuso e salvia - Ravioli di zucca alla mantovana con pomodoro - Gnocchi di zucca al pomodoro - Pasticcio con zucca e gorgonzola - Arancini di zucca - Vellutata di zucca, marmellate, mostarde, torte, gelato, pane e tanti altri sapori di zucca.....

## Benvenuti a ZUCCABIMBI

È il reparto dedicato ai più piccoli nella zona del parco attrezzata a giochi. I bambini si divertono con intermezzi di magia. Le mamme più volenterose si prestano come truccabimbi e trasformano i visini dei loro bimbettini in tanti spiritelli di zucchine. Tutti i bambini sono invitati a disegnare secondo estro e fantasia le zucche di ogni tipo e specie rare esposte alla Festa, per poi colorarle con calde tinte, verdi, arancione e gialle.



A Zuccafolk Pastrengo è di scena **LA CUCINA CON ARTE** ovvero

## Come ti modello le Zucche...!

...imparando la tecnica dai maestri intagliatori

Luigi Colombini e Ivano Rossi del

“Club Intagliatori Città di Modena”

...con i mini corsi dove si impara ad intagliare frutta e verdura e che hanno luogo presso il parco zucche nei giorni di:

**VENERDI' 1 settembre 2017 ore 18-22**

**SABATO 2 settembre 2017 tutto il giorno**

**DOMENICA 3 settembre 2017 tutto il giorno**



I mini corsi a Zuccafolk insegnano le tecniche, sviluppano le abilità manuali, svelano i segreti dell'arte per intagliare frutta e verdura.



Le lezioni nel giardino di Zuccafolk si svolgono come prova pratica utilizzando gratuitamente gli attrezzi messi a disposizione dai maestri intagliatori.



La frutta e la verdura intagliata durante la lezione pratica, rimane proprietà del partecipante al corso, che se la porta via come riconoscimento dell'impegno dimostrato.



Antica e Rinomata Riseria



Fondata nel 1650

Il riso  
per i tuoi  
risotti



CAMPI ANTINCENDI:  
L'ESPERIENZA AL VOSTRO SERVIZIO.

**C.A.M.P.I. ANTINCENDI S.p.A.**

37136 Verona - Via Germanico 12/B - Tel. 045.95.45.22 - Fax 045.95.31.66  
www.campiantincendi.it • E-mail: info@campiantincendi.it



## Reparto ZUCCA Bimbi



Con grande soddisfazione la Pro Loco Pastrengo cura da anni il settore **Zuccabimbi**, dedicato ai più piccoli nell'ambito della Festa della Zucca, festa poliedrica sempre più riconosciuta "family friend" orientata al divertimento di tutta la famiglia di ogni età. Lo spazio **Zuccabimbi** si trova all'interno del Parco Zucche nella zona attrezzata a giochi. Qui alcune mamme volontarie intrattengono i bambini con giochi e canti. Il mago Righello stupisce i bambini con sorprese di magia e le fatine trucca-bimbi trasformano i visi in farfalle e spiritelli di zucchine. Sui tavoli per loro predisposti, i bambini disegnano le zucche o le colorano in gara di bravura ed estro.

I disegni e le zucche colorate di ciascuna giornata vengono esposte in pubblico all'ammirazione di mamma, papà e nonni. (AM)



Birra artigianale

**BIRRIA PRODUZIONE SPACCIO**

Via Tione, 21  
Pastrengo (VR)

PER INFORMAZIONI:  
Tel. 045 6770595  
Cell. 335 5666281  
info@amaldi.eu  
www.amaldi.eu

BAR • RISTORANTE • HOTEL  
**"LA RAMA"**

Loc. Colombare, 4 - 37017 LAZISE (VR)  
Tel. e Fax 045 7580367  
www.larama.it - info@larama.it

**GENERAL STORE**

37015 DOMEGLIARA (VERONA)  
VIA A. DE GASPERI, 11  
TEL. 045 6861109 - FAX 045 6860726  
e-mail: kimoto@libero.it

FLORICOLTURA  
**ZANDY**

di Zampini Giuseppe  
Via Ospedaletto, 41 - 37026 Pescantina (VR)  
Tel. 045 6767352

IMBALLAGGI  
**Pratelli SEMPREBON**

37015 Sant'Ambrogio di Valpolicella (VR)  
Vicolo Matteotti - Tel. 045 6860320

## Le filastrocche di Zia Bruna

### Filastrocca della zucca

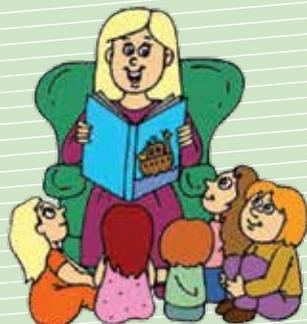
*Era una zucca molto carina  
e si credeva una regina.*

*In bella vista lei si mostrava  
dei suoi mille colori si vantava.*

*Di un principe azzurro si innamorò  
nel suo grande castello lui la portò.*

*Il cuoco geloso la fece rapire  
e .... nel risotto andò a finire.*

Bruna DeA - Zuccafolk 2005



### Zuccabimba

*.....vuoi venire a disegnare?  
è divertente, puoi provare!  
C'è una zucca che ti aspetta,  
esser vuole reginetta.*

*Or inizia dagli occhietti,  
falli tondi e piccoletti.  
Poi disegna il nasino  
con tratto fino fino.*

*Fai la bocca sorridente,  
vi spunta qualche dente.  
Passa poi alle guanciotte,  
falle sembrar due pagnotte.*

*Or la zucca è terminata  
e sulla paglia va adagiata.  
E' in attesa di pagella  
che di certo sarà bella.*

Bruna DeA - Zuccafolk 2015

### Pierino e le zucche

*Pierino corre a scuola  
con le zucche in carriola.  
Per bene incominciare  
vuole l'aula decorare.*

*Zucca qua, zucca là  
e la stanza allegra fa,  
la maestra gli dà otto  
e la mamma un buon risotto.*

Bruna DeA - Zuccafolk 2006



## Una festa diversa... di tutto...di più

### La zucca yoga

Sabato e domenica dalle ore 10,00 alle ore 11,00

Proposta pratica di yoga dinamico all'aperto sul prato delle zucche.

Imparo i primi passi... con il

Coach-Trainer yoga: Luca Pedrone

*Partecipazione libera e gratuita*



### Danzatori in... erba



Domenica 3 settembre dalle ore 16,30 alle ore 18,00

Laboratorio di danza a piedi scalzi nel prato, con proposte di Dance Ability a cura di Giorgia Panetto e Danza Emozionale a cura di Monica Garatti.

A seguire performance di Danza inclusiva dell'Ass. "Diversamente in danza"  
*Partecipazione libera e gratuita*



I premiati a Zuccafolk 2016

## Una festa diversa... di tutto...di più

### CONCORSO "ZUCCA Più..."

Estro e fantasia come sempre la fanno da padrone a Zuccafolk che ha trovato nuova e ideale collocazione sul manto erboso del parco di Piovezzano.

I concorrenti che partecipano al XXVI Concorso "Zucca più ...2017" vedranno le loro zucche singole o in composizione esposte sulla collinetta del Parco di Piovezzano, battezzato a ben vedere "Parco delle zucche".

La giuria armata di bilancia a pianale e di metro flessibile dichiarerà i concorrenti vincitori per la zucca più pesante e più lunga. Sarà sicuramente più faticoso invece accordarsi sulle zucche più belle, più originali, più estrose.... Il gusto estetico e gli occhi dei giurati non sempre sono amalgamati all'unanimità.



La giuria

### I PREMIATI alla passata edizione 2016



La zucca più grossa (kg 285)  
di Renzo Veronese



La miglior composizione di  
Claudia Sala ed Elena Bertoldi



La zucca più lunga  
(cm 211)  
di Emilio Valentini



La miglior  
inventiva di  
Vittoriana Gelmetti



La zucca meglio decorata  
di Giuseppina Aldrighetti



La miglior inventiva junior  
di Vittoria Segattini



La zucca più strana  
di Maurizio Bini

## Mercoledì 30 Agosto

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi e Mercatino hobbisti

## Giovedì 31 Agosto

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi e Mercatino hobbisti

## Venerdì 1 Settembre

Ore 18,00 Ritiro-iscrizione-esposizione zucche Concorso "Zucca più ..."

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi e Mercatino hobbisti

Maestri di intaglio vegetale del "Club città di Modena" al lavoro  
Animazione Zuccabimbi

## Sabato 2 Settembre

Ore 10,00 Ritiro-iscrizione-esposizione zucche Concorso "Zucca più ..."

Ore 10-11 Yoga dinamico tra le zucche

Ore 11,00 Apertura scuola di intaglio vegetale "come ti modello le zucche...!"

Ore 12,00 Apertura cucine e chioschi: pranzo al parco

Ore 12,30 Nel tendone, pranzo con i concittadini seniores (over 70)  
offerto dall'Amministrazione Comunale di Pastrengo.

Ore 16,00 Apertura banchetti con artisti, artigiani-hobbisti:

- Mercatino hobbisti
- Maestri di intaglio vegetale del "Club città di Modena" al lavoro

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi: cena al parco  
Animazione Zuccabimbi



CARROZZERIA  
**LA CARICA**  
di VALENTINO ANTONIO & FIGLI

• SOCCORSO STRADALE • CENTRO REVISIONI

24 ORE SU 24 AUTO E MOTO

• RIPARAZIONE CRISTALLI • AUTO SOSTITUITA

Via Mantovana, 19 - 37010 PASTRENGO (VR)  
Tel. e Fax 045 7170306 - 045 6779217 - Cell. 335 7739982  
[www.lacarica.org](http://www.lacarica.org) - e-mail: [info@lacarica.it](mailto:info@lacarica.it)

*Ortoplastica e Alimentari*  
Modena Luigi



LA BOTTEGA DEL FRESCO  
Piazza Carlo Alberto - Pastrengo  
Tel. 045 6770047

**VENETO VENDING**

DISTRIBUZIONE AUTOMATICA DI  
BEVANDE CALDE E FREDE, BOCCIONI D'ACQUA  
E IMPIANTI DI SPILLATURA BIRRA

Loc. Carlotte, 9 - Calmasino (VR)  
Cell. 335 1091641  
[simone.montanari78@gmail.com](mailto:simone.montanari78@gmail.com)

**STOCCHEROMarcello**  
Marmi Travertini

Via Lanza, 12 - 37015 S. Ambrogio di Valp. (VR)  
Tel. +39 045 7732022 - Fax +39 045 7732909  
E-mail: [info@stocchero.it](mailto:info@stocchero.it) - [www.stocchero.it](http://www.stocchero.it)



**Ibrica Meccanica Bergamini s.n.c.**

Materiale idraulico  
Macchine agricole

concessionario  
**JOHN DEERE**  
GRILLO - OLEO MAC

37010 PASTRENGO (VR)  
Via Monte Baldo, 6  
Tel. 045 7170007 - Fax 045 6770215

**ALBERTINI**  
PRATICHE AUTO E NAUTICHE  
Gruppo Albertini Bussolengo



Delegazione di  
San Pietro in Cariano

Via Avanzi, 4 - 37029 S. Pietro in Cariano - Tel. 045 7703101  
Fax 045 7701678 - e-mail: [ag.sanpietro@albertini-bussolengo.it](mailto:ag.sanpietro@albertini-bussolengo.it)

## Domenica 3 Settembre

Ore 9,00 La giuria passa in rassegna le zucche in concorso

Ore 10-11 Yoga dinamico tra le zucche

Ore 10,00 Apertura per tutto il giorno di:

- Banchetti Artisti-hobbisti
- Maestri di intaglio vegetale del "Club città di Modena" al lavoro

Ore 12,00 Apertura cucine e chioschi: Pranzo domenicale al parco

*Siesta didattica: "Come ti modello le zucche...!"*

*.....imparo la tecnica dell'intaglio nei mini corsi tenuti dai maestri di Modena, presenti nel giardino delle zucche.*

ore 16,30 – 18,00 Diversamente in danza – Ability and Emotion

Ore 18,00 **Cerimonia di Premiazione Concorso "Zucca più..."**

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi: cena al parco

Animazione Zuccabimbi



**italmec**   
**Officine Meccaniche** 1978-2018

VENDITA-ASSISTENZA-RICAMBI  
 Autogrù - Macchine movimento terra  
 Carrelli elevatori - Macchine agricole  
 Trattori - Tubi e raccordi idraulici

di **Fiorio Luigi & C. snc**

Via dell'Artigiano, 2 - 37010 PASTRENGO (Verona)  
 Tel. 045 7580576 - Fax 0457580629  
 www.italmecsn.com - info@italmecsn.com



**Pietropoli Giovanni & C. s.n.c.**

di Pietropoli Maurizio, Eugenio & C.

LAVORAZIONE TRACCIATI E SPACCATI PACCIAVISTA  
 PORFIDI - PIETRE - FIORIERE E FONTANE NATURALI

Loc. Ronchi - 37010 PASTRENGO (VR)  
 Tel. 045 7170394 - Fax 045 7170687

## Lunedì 4 Settembre

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi

Mercatino hobbisti



## Martedì 5 Settembre

Ore 19,00 Apertura cucine e chioschi

Mercatino hobbisti



**FORNERIA FRATELLI  
 MESSETTI**

BUSSELONGO: Via Mazzini, 68 - Tel. 045 7153568  
 PASTRENGO: Via Marconi, 11 - Tel. 045 7170070



**RISTORANTE**  
**"Al Forte"**

Salette Riservate - Salone per  
 Cerimonie e Banchetti, Congressi

Loc. Telegrafo - Pastrengo (VR)  
 Tel. 045 7170683 - www.ristorantealforte.com

**FESTUNG**



**Bierstube Grill & Pizza**

Musica dal vivo, Dj, Compleanni,  
 Cene aziendali, Raduni, Lauree

LOC. TELEGRAFO - 37010 PASTRENGO  
 TEL. 045 6770040 www.bierstubefestung.com

**COMETTI**  
 LIQUIDAZIONE E RESILIENZA GRATUITA

Sede legale e amministrativa:

Viale Galileo Galilei, 2

37010 Cavaion Veronese (VR)

Tel. 045.6260883 - Fax 045.6260875

info@comettisrl.it - www.comettisrl.it

Serbatoi e bombole di G.P.L., fornitura di G.P.L. Sfuso **CONCESSIONARIO GAS TECNICI**

**gasadige**

**SICUREZZA, NON SOLO GAS...**

www.gasadige.it - e-mail: gasadige@gasadige.it

LEGNAGO (VR) - S.S. 10 Km 338

Tel. 0442 640777 - Fax 0442 641755



**Gandini**  
 Assicurazioni | 1874

Via A. Diaz, 4  
 37015 DOMEGLIARA (VR)  
 Tel. 0457731356  
 Tel. e Fax 0456860953

## La zucca: bussola concreta con filosofia

I nostri tempi attuali sono sempre più schiacciati sul nulla dell'apparenza, sulla chiacchera, così per contro ci piace pensare la zucca come nuovo simbolo

- *del concreto nella sua scorza,*
- *della fecondità nell'abbondanza dei suoi semi,*
- *della gioia di vivere nei colori solari dei suoi fiori*
- *della laboriosità nella sua polposa rotondità.*

La zucca nasce da tanta madre-pianta giovanilmente sfacciata e invadente: cammina radente il terreno in più direzioni, poi trovato un appoggio ottimale, lì sale snella e aggressiva e da qui saldamente posizionata dà i frutti di tanto laborioso peregrinare.

Altrettanto ottimale è stato il tracciato vagabondo della nostra Festa della Zucca tra Pastrengo e Piovezzano, festa che ha sempre "saputo fare di necessità virtù". Era impedita l'abituale location? Poco male, erano già previste altre direzioni alternative aderenti al principio che... "tutto si può là dove si vuole"... sempre alla ricerca di spunti migliorativi per far approdare in nuovi porti sicuri la nostra Festa della Zucca.

E allora evviva la zucca, nostra dea, così come ci aggrada vederla: giocosa nel reparto Zuccabimbi, romantica come per la Cenerentola in carrozza, nell'aspetto carnevalesco (Halloween) o medicale (semi e olio) oppure come bussola filosofica-esistenziale nel suo e nostro peregrinare, come ortaggio da gara nel Concorso "Zucca più..." o ancora in veste gastronomica nei nostri succulenti piatti.

### Tra le zucche.....



...a nascondino...



...a passeggio...



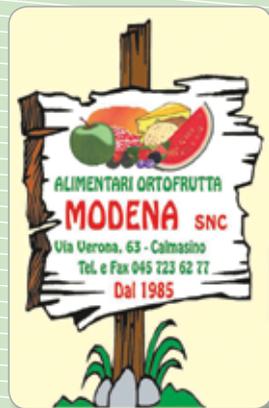
...a mangiare...



Zuccafolk 2008  
rotondità di altro genere



Carrozza di zucca



  
Agriturismo  
**SAMBUco**  
Pastrengo - Italy

  
ANTICA DIMORA del TVRCo  
Eventi - Meeting - Rooms  
San Giorgio in Salici, Sona (Vr)

AZIENDA AGRICOLA  
**BERTOLDI**  
PRODUZIONE VINI TIPICI e DOC  
37012 BUSSOLENGO (VR)  
Via Venturella, 60  
Tel. 045.7170410 - Fax 045.6779119  
[www.cantinebertoldi.it](http://www.cantinebertoldi.it)



## Zucca vagabonda

La Festa della Zucca di Pastrengo nasce nel **1991** originariamente come Festa dell'Uva. Ben presto le zucche per gioco presero il posto dell'uva divenendo le protagoniste del folklore totale che trova particolare espressione nell'animata competizione del collegato Concorso "Zucca più..."

Gli anni novanta vedono vivacchiare la Festa tra alti e bassi funestata spesso dal maltempo. Si arriva al **2000**, anno decisivo e critico: causa inagibilità del campo sportivo abituale, prendeva piede giocoforza la prospettiva di sopprimere la Festa. Fu proposto come soluzione estrema di spostarla nella frazione di Piovezzano e così avvenne. Per tre anni la Festa della Zucca ha trovato qui degna cornice nella piazza e sul prato delle vecchie scuole elementari.

Poi nel **2003** la Festa della Zucca ritorna a Pastrengo nella nuova zona residenziale in zona Ufficio Postale. In questo nuovo contesto la qualità logistica migliora con la diponibilità del nuovo tendone comunale. Per qualche anno, il parco-giardino della Casa di Riposo fa da romantica ambientazione naturale all'esposizione delle Zucche in Concorso, spostate poi nel cortile a prato delle adiacenti Scuole, vicino al semaforo.



Zuccafolk 2004



Zuccafolk 2005

## Zucca vagabonda

Nel **2012** si rende necessario un nuovo trasloco a Piovezzano, dovuto ai lavori di rifacimento della piazza Municipio, con la connessa aggravata viabilità e l'ulteriore restringimento dell'area parcheggio. Il ritorno a Piovezzano della Festa con il tendone collocato all'interno, nel cortile delle ex scuole, con l'utilizzo della vicina Sala Leardini e la vista sulla Val d'Adige sembrava soluzione definitiva e ottimale. Così non fu, perché lo scorso anno (**2016**) la decisione imponderabile e inaspettata del Commissario Prefettizio ci ha espropriati della nostra sede nelle scuole di Piovezzano e ci ha costretti ad un altro trasloco che però, col senno di poi, si è rivelato indovinato.

### Di zucca deliziata

*Al mercato sono andata,  
una zucca mi son comprata,  
da Piovezzano son passata  
c'eran di zucche una vagonata.*

*Li vicino al monumento  
vedo un gran fermento,  
bancarelle d'ogni cosa  
tanta gente assai curiosa.*

*La mia zucca s'è agitata  
per la voglia di un'occhiata,  
tosto, salta fuori dalla cesta  
per vedere la sua festa.*

*La rincorro trafelata,  
allegramente contagiata,  
con le zucche son restata  
intrigata e deliziata.*

Bruna DeA - Zuccafolk 2014



Taglio della zucca a  
Zuccafolk 2006



Zuccafolk 2011 e concomitante  
gemellaggio con i sindaci di  
Pastrengo e Sanfront



Zuccafolk 2014



Zuccafolk 2016 nel  
parco di Piovezzano

## Zucca vagabonda

Eccoci dunque nel parco alla rotatoria di Piovezzano, ennesima nuova casa per la Festa della Zucca, soluzione che avevamo già proposta anni fa, ma che allora era stata osteggiata da più parti. Evidentemente i tempi non erano ancora maturi!

**Oggi dopo 26 anni Zuccafolk Pastrengo 2017, ancor di più nella nuova location del parco di Piovezzano, è una festa conosciuta e ricercata che richiama un vasto pubblico eterogeneo, unito comunque nell'amore per le cose naturali e tranquille, che rifugge dal chiasso, che ama sorridere davanti alle zucche agghindate e interpretate in veste di protagoniste.**

E' festa dell'innocenza, di chi vuol ridere e vivere anche di fantasia. (A.M.)

### In cammino

*Tra le zucche  
v'è gran sgomento  
si parla ancor  
di cambiamento.*

*Or le zucche curiosone  
fanno al parco un'ispezione:  
c'è un bel prato  
dal sentiero lastricato,  
cespugli, fiori e piante  
stanno intorno tutte quante.*

*Tosto è vinta  
la natural paura,  
son pronte all'avventura,  
nulla può andar male  
con un capo-zucca  
senza eguale.*

Bruna DeA - Zuccafolk 2016



Zuccafolk 2016

## I nonni a pranzo con le zucche

E' comune tradizione che dopo un novembre uggioso e malinconico, a dicembre con l'avvicinarsi delle festività natalizie si mettano in programma le cene di fine anno. Tutti incontri conviviali intesi a fare squadra e a suggerire ringraziamenti per i favori avuti e i lavori fatti nel corso dell'anno.

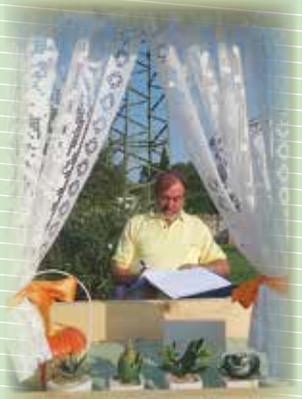
L'atmosfera del Natale predispone gli animi a maggior socialità, ritrovando il piacere di stare insieme e di scambiarsi gli auguri. Il rovescio della medaglia sta nella eccessiva concentrazione di questi pranzi e cene dicembrine, inevitabili e spesso ripetitive che intasano non poco i fine settimana e peggio ancora lo stomaco.

Certamente le tradizioni sanno di bello, ma a volte anche di scomodo, perché i tempi e le circostanze mutano le priorità. Diceva Darwin che sopravvive non il più forte, ma chi sa adeguarsi ai tempi che mutano. E i tempi sono maturi per un cambiamento di rotta radicale. Allora perché non fare il pranzo agli anziani nell'occasione della Festa della Zucca a settembre?

I vantaggi sono evidenti: il clima è ancora gradevole, c'è la disponibilità del tendone con un numero capiente di posti, l'ambiente è immerso nella natura del parco, l'atmosfera è festaiola, l'abbigliamento può essere informale e comodo, i costi sicuramente più contenuti .... e tanto altro. Con queste riflessioni la Pro Loco Pastrengo ha suggerito all'Amministrazione l'idea del pranzo anziani alla Festa della Zucca. "Idea più che buona" ha risposto il Sindaco.

**E allora cari nonni... (seniores over 70 - cittadini del Comune di Pastrengo).. diamoci una mossa e veniamo tutti a festeggiare nel tendone delle zucche al Parco di Piovezzano sabato 2 settembre alle ore 12,30.**

Buon appetito  
Il Presidente Pro Loco Pastrengo  
Albino Monauni  
*...per età già uno di voi...*





## Invito a pranzo



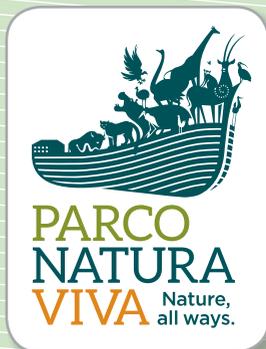
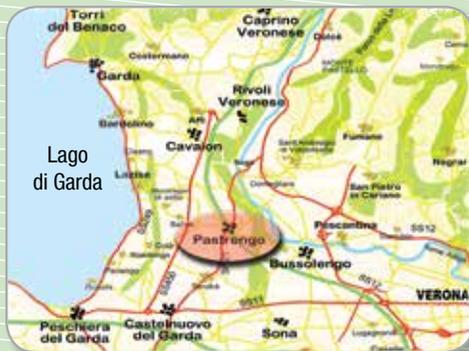
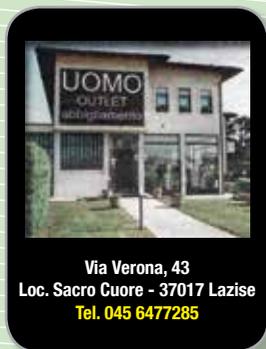
Cari concittadini, quest'anno l'Amministrazione, in collaborazione con la Proloco, ha deciso di dedicare un pranzo a tutti Voi nei giorni della festa della Zucca, presso la struttura appositamente predisposta. Abbiamo pensato che il luogo fosse ideale per trascorrere piacevolmente alcune ore insieme e per gustare dell'ottima cucina, quale quella che ogni anno la "festa in arancione" offre a tutti i suoi numerosissimi visitatori. Immersi nel verde di un parco e contornati da simpatici creazioni fatte con le zucche, che mani sapienti hanno saputo manipolare ad arte, rende l'occasione un momento conviviale dedicato al sorriso e al dialogo. Incontrarsi in comunità, rivedersi magari dopo un po' di tempo, salutarsi e abbracciarsi è un modo per non pensare all'età matura ormai raggiunta, un'età che per ciascuno racchiude una lunga storia intrisa di ricordi, alcuni sicuramente meravigliosi, altri, ahimè, tristi, ma comunque sono viva testimonianza di un passato vissuto intensamente. Papa Francesco ha detto che "La vecchiaia è la sede della sapienza della vita". Un bellissimo pensiero che contiene una profonda riflessione e che ci porta a sperare che questo banchetto sia al tempo stesso una festa per tutti voi ed un sentito ringraziamento da parte di tutti noi. Ma soprattutto questo incontrarsi vi doni serenità e felicità.

Un cordiale saluto  
Gianni Testi  
Sindaco di Pastrengo



Gli eventi di ZUCCAFOLK 2017 sono organizzati da Pro Loco Pastrengo.  
Questo libretto Zuccafolk Pastrengo 2017 è a cura di A. Monauni e B. De Agostini.  
Foto personali o da archivio Pro Loco . Stampa Redaprint.

*Ogni diritto riservato*



## KÜRBISFEST



**in Pastrengo (Piovezzano) vom 30. August zum 5. September 2017**

Ausstellung und Wettbewerb "Der ...-ste Kürbis." auf der Suche nach dem größten, dem schönsten, dem originellsten, dem eigenartigsten, dem längsten Kürbis.

Folklore mit Piano-Bar-Musik - Risotto und Tortelli mit Kürbis - Rustikale Gerichte

Brot und Süßigkeiten mit Kürbis - Führungen durch Villen und Festungen

Künstler und Hobbybastler mit ihren Ständen

## PUMPKIN FESTIVAL



**in Pastrengo (Piovezzano) from August 30<sup>th</sup> to September 5<sup>th</sup>, 2017**

"The Great Pumpkin" Exhibition and Contest, with a competition for the pumpkin that is: biggest, most beautiful, most original, strangest, longest ..

Folklore with piano bar music - Pumpkin risotto and tortelli

Homespun dishes - Pumpkin bread and sweets

Guided visits of villas and forts - Stands for artists and hobbyists



ELEVIAMO  
LA QUALITÀ  
DEL VOSTRO  
LAVORO



VENDITA CARRELLI ELEVATORI - ASSISTENZA POST-VENDITA - NOLEGGIO CARRELLI ELEVATORI

De Carli, Località Vanzelle, 37010 Rivoli Veronese, Verona - Italia Tel. 045 7281083 | info@carrellidecarli.com www.carrellidecarli.com

